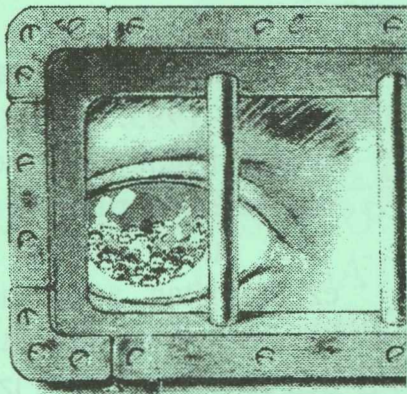
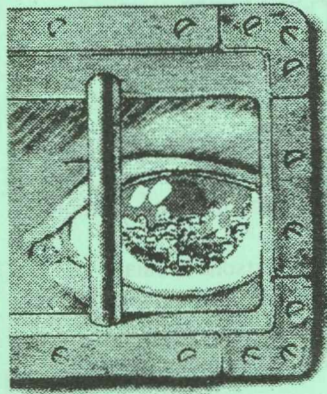


EUSKAL HERRIARRIAK



EUSKAL HERRIARRIAK

ERRESOAK



ERRIRA!

ELKAI

TASUN

GOSE

GREBA

ESPETX

EETATIK

S.O.

S.

PREOEN EGOERA:

Estatu espainiar eta frantziarrak azken 26 urtetan Euskal Preso politikoen aurkako kartzel politika berezia aplikatu dute.

- Gaur egun 700dik gora preso politiko daude; 8estatu eta 86 kartzeletan sakabanaturik daudelarik; hauetatik solik 24 direlarik Euskal Herriko kartzeletan.
- Osasun arloari dagokionez, presoak bizi baldintza kaxkarretan bizitzera beharturik dadude; zikintasuna, infekzio desberdinak hartzeko aukera... beren konfidantzazko medikuak bisitatzea debekaturik dutelarik. Nabarmendu beharko lirateke gaixotasun sendaezinak dituzten presoak, hauen artean Bautista Barandallaren kasua ezagunena zaigularik "colitis ulcerosa" delako gaixotasuna pairatzen duelarik hainbat interbentzio kirurgiko jasan behar izan ditu.
Hainbat aldiz 92. Artikuloa ukatu egin zaio, legeak dioen arabera kalean egon behar lukelarik.
- Kartzeleroen jipoiak eta zenbaketak etengabeak dira.
- Txabolo mihaketak eta objektu pertsonalen lapurtzea ere eguneroko ogia dira.
- Eskubideen urraketak aunitzak dira; edozein protesta egiteagatik (kontzentrazioak, zenbaketei uko egin...) isolamendu zigorra ezartzen diete eta komunikazioak ukatzen dizkiete.
- Ezagutu duten azken eskubide urraketa bisita murrizketena da, hau da; 10 lagunek soilik izatea bisitatzeko eskubidea.

NON DAUDE GIZA ESKUBIDEAK???

LA SITUACIÓN DE LOS PRESOS POLÍTICOS VASCOS:

Los estados español y Frances han practicado en los últimos 26 años una política penitenciaria especial contra los presos políticos vascos.

- Hoy en día los más de 700 presos políticos están dispersados en 8 estados y 86 cárceles diferentes de los cuales sólo 24 están en Euskal Herria.
- En cuanto a materia sanitaria, los presos están obligados a vivir en condiciones realmente lamentables; suciedad, posibilidad de contraer diferentes infecciones...además les es denegada la posibilidad de ser asistidos por médicos de confianza.
- Es nuestro deber remarcar el caso tan conocido de Bautista Barandalla.
- Ha sido intervenido en varias ocasiones a raíz de la colitis ulcerosa que sufre aun diciendo la ley que los presos que sufren enfermedades incurables deben estar en la calle, Se le ha denegado en varias ocasiones también el art.92,
- Las palizas por parte de los carceleros son incontables.
- Los registros de los txabolos y robo de objetos personales son también el día a día.
- La vulneración de los derechos es continua; por cualquier tipo de protesta (concentraciones, negarse a los recuentos...)les aplican el castigo de aislamiento y les deniegan comunicaciones.
- La última vulneración de derechos que han conocido es la limitación de visitas; solo 10 amigos tienen la posibilidad de realizar una comunicación.

DONDE ESTÁN LOS DERECHOS HUMANOS???

FERNANDO ARBURUA

Altzako presoen artean Fernando Arburuaren egoera nabarmendu nahiko genuke. 1995. urtetik kondenaren 3 ¼ beteak izanik, datorren Urtarrilean 23 urte bete behar baititu espetxean.

23 urte hauetan zehar kartzela ezberdinetan sakabanaturik izan dute, hauern artean sorlekutik gertuen egon den espetxea Madril izan delarik.

Guzti honengatik, legea bete dezatela exigitzen dugu eta lehenbaitlehen kaleratua izan dadila.

Bahiturik daramatzen 9 urte hauek salatzeke, datorren Urtarrilaren 25ean burutuko dugun ekitaldian parte hartzera gonbidatzen zaituztegu.

Entre los presos políticos de Altza destacaremos la situación de Fernando Arburua, que habiendo cumplido en el año 1995 las 3/4s partes de la condena continúa aun en la cárcel, habiéndosele denegado el art. 90.

En Enero de del próximo año 2004 cumplirá 23 años en diferntes cárceles del estado español siendo la más cercana la de Carabnachel (Madrid). Por esto exigimos que se cumpla la ley y que sea puesta en libertad de inmediato.

Para denunciar los 9 años que cumplirá secuestrado os invitamos al acto que se realizará el próximo 25 de Enero en Altza Casco.



EGITARUAU / PROGRAMA:

Abenduak 26 – Ostirala

20tan KALEJIRA Altza Kaskon
ondoren Ekitaldia

Abenduak 27 – Larunbata

13tan PRENTSAURREKOA Larratxoko plazan

17tan BATZAR IREKIA

20etan KONZENTRAZIOA Garberan

21etan IPUIN KONTAKETA

Abenduak 28 – Igandea

11etan Kotxe eta Motor KARABANA

12etan KONZENTRAZIOA Martuteneko Espetxean

Abenduak 29 – Astelehena

17etan BIDEO Emabakdua Altzako Elizan

20etan Astelehenero bezala KONZENTRAZIOA Herreran

Abenduak 30 – Asteartea

12tan LUNTXA eta AMAIERA



LOS ROSALES, ADIN TXIKIKOENTZAT ESPETXEA

kartzela honetan pairatzen duten egoera benetan larr iruditzen zaigu.

Pertsona bezala guztioi dagozkigun eskubide: beraientzat pribilegio baidira.

Betebeharreko zigorrez gain, pertsona bezala baliogabetuak daude "hezitzaileak2 deituarazten diren et: kartzelero hutsak diren funtzionarioengatik.

Adibide bezala zigortzeko arazoak ondokoak dira:

Goizean ez dutxatu

Txaboloa ez txukundu

Mínimoa ez jan...

Eskubide urraketak etengabeakoak dira, isolamendua benetan krudela izanik, guztia kentzen diete, txabolatik koltxoia barne eta soilik 2 orduko patioa dute.

Guzti honengatik adin txikiko zentro honetan dauden eskual preso politikoeke eta horien artean auzokiadea dugun Adur Fernandez, arau honen adaketa edo espetxetara traslatatze exigitzen dute!!!

Nos parece realmente insostenible la situación que Padecen los presos políticos menores de edad Encerrados en este centro.

Los derechos humanos que nos corresponden a todos como personas para ellos son un pribilegio.

Como castigo añadido a la condena son totalmente Anulados como personas por aquellos que se hacen

llamar educadores y que no son más que meros carceleros.

Como ejemplo hemos destacado algunas de las razones por

Por las que son castigados:

No ducharse por la mañana.

No ordenar el txabolo.

No comer el mínimo...

La vulneración de los derechos humanos es continúa, Siendo el aislamiento realmente grave;

Les son retirados todos los objetos personales de la celda: incluido el colchón y sólo gozan de 2 horas de patio.

ÇPor toda esta situación, los presos políticos encerrados en este centro, y entre ellos, el vecino de altza Adur Fernandez, exigen el inmediato cambio de estas normas, o por el contrario ser trasladados a cárceles adultas.



ELKARTASUN GOSE GREBA – ESPETXEETATIK S.O.S.

Itxialdia eta gose greba ALTZA GAINAKo elizan 26tik 30era bitartean

Encierro en huelga de hambre en la iglesia de AltzaGaina del 26 al 30

EGITARAU / PROGRAMA :

Abenduak 26 – ostirala **viernes 26**

20etan	Kalejira Altza Kasko-Harria pk. Ekitaldia, HARRIA parkean Itxialdia eta gose grebaren hasiera	20:00	Kalejira de Altza Gaina al parque Harria Acto reivindicativo en el parque HARRIA Encierro y comienzo de la huelga de hambre
--------	---	-------	---

Abenduak 27 – larunbata **sábado 27**

13etan	PRENTSAURREKOA Josu Artetxe enp. (Larratxo)	13:00	RUEDA DE PRENSA Pz Josu Artetxe (Larratxo)
17etan	BATZAR IREKIA	17:00	ASAMBLEA ABIERTA
20etan	Kontzentrazioa Garberan	20:00	Concentración en Garbera
21etan	Ipuin kontaketa	21:00	Narración de cuentos

Abenduak 28 – igandea **domingo 28**

11etan	Kotxe eta motorra karabana	11:00	Caravana de coches y motos
12etan	MARTUTENeko espetxera	12:00	Concentración en la cárcel de MARTUTENE

Abenduak 29 – astelchena **lunes 29**

17etan	Bideo emanaldia	17:00	Proyección video
20etan	Kontzentrazioa Herreran	20:00	Concentración de los lunes en Herrera

Abenduak 30 – asteartea **martes 30**

12etan	Gose greba amaiera eta luntxa	12:00	Finalización de la huelga y lunch.
--------	-------------------------------	-------	------------------------------------

ERREIBINDIKATU PRESOEN ESKUBIDEAK! - ¡APOYA LOS DERECHOS DE L@S PRES@S!